

189189

Dekrete - 1. Teil - Jahr 2020

**Autonome Provinz Bozen - Südtirol**  
**DEKRET DER ABTEILUNGSDIREKTORIN**

vom 9. Juni 2020, Nr. 9514

**Öffentlicher Aufruf: „Maßnahmen zur Verringerung des Schulabbruchs und zur Verbesserung der Schlüsselkompetenzen – Jahr 2019/2020“ OP ESF 2014-2020, Prioritätsachse III – Investitionspriorität 10i – S.Z. 10.1 und 10.2. – Abänderung der Modalitäten und des Zeitrahmens für die Durchführung der Maßnahmen**

Mit Beschluss Nr. 351 vom 14.05.2019 hat die Landesregierung den öffentlichen Aufruf „Maßnahmen zur Verringerung des Schulabbruchs und zur Verbesserung der Schlüsselkompetenzen – Jahr 2019/2020“, die vom Europäischen Sozialfonds OP 2014-2020, Achse III – Investitionspriorität 10i – Spezifische Ziele 10.1 und 10.2 zur Einreichung von Vorschlägen von Bildungsprojekten mitfinanziert werden, genehmigt.

Der Aufruf regelt die Fristen und die Durchführungsmodalitäten der Projekte, die im Rahmen der jeweiligen Aktionen des Operativen Programms ESF 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen genehmigt wurden.

Es wird nun als notwendig erachtet - angesichts der Lage des durch COVID-19 hervorgerufenen epidemiologischen Notstandes und der Auswirkungen, die dieser auf die Tätigkeiten der Schulen und auf den Lernprozess der Schülerinnen und Schülern haben wird – die oben genannten Fristen zur Durchführung der Projekte, welche im Rahmen des mit Beschluss Nr. 351 vom 14.05.2019 genehmigten öffentlichen Aufrufs genehmigt wurden, abzuändern und einige Kategorien von Zielgruppen zu erweitern.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 984 vom 26.11.2019 festgelegt, die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen, den jeweiligen Abteilungsdirektoren und -direktorinnen zu übertragen.

Gemäß Art. I Nr. 15 des Beschlusses Nr. 984 vom 26.11.2019 gilt diese Delegation für das Operationelle Programm „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ – ESF 2014-2020 gemäß VO (EU) Nr. 1303 / 17.12.2013 und VO (EU) Nr. 1304 / 17.12.2013, einschließlich der Genehmigung der Aufrufe.

Decreti - Parte 1 - Anno 2020

**Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige**  
**DECRETO DELLA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE**  
 del 9 giugno 2020, n. 9514

**Avviso pubblico: “Interventi di contrasto alla dispersione scolastica e miglioramento delle competenze chiave – Annualità 2019/2020” PO FSE 2014-2020, Asse prioritario III – Priorità di investimento 10i – O.S. 10.1 e 10.2 – Modifica delle modalità e delle tempistiche di attuazione degli interventi**

Con delibera n. 351 del 14.05.2019 la Giunta Provinciale ha approvato l'Avviso pubblico “Interventi di contrasto alla dispersione scolastica e miglioramento delle competenze chiave – Annualità 2019/2020” per la presentazione di proposte progettuali a carattere formativo da realizzare con il cofinanziamento del Fondo sociale europeo, PO 2014-2020, Asse III - Priorità d'investimento 10i – Obiettivi Specifici 10.1 e 10.2.

Nell'ambito dell'Avviso vengono disciplinati i termini e le modalità per l'attuazione dei progetti approvati nell'ambito delle pertinenti azioni del Programma Operativo FSE 2014-2020 della Provincia autonoma di Bolzano.

Si rileva ora la necessità – in considerazione della situazione di emergenza epidemiologica da COVID-19 e dell'impatto che essa ha e avrà sulle attività scolastiche e sull'apprendimento di allievi e allieve – di modificare le suddette tempistiche di attuazione relative ai progetti approvati sull'Avviso pubblico di cui alla sopracitata Delibera di Giunta n. 351 del 14.05.2019 nonché di ampliare alcune categorie di destinatari.

Con delibera n. 984 del 26.11.2019 la Giunta provinciale ha delegato l'assunzione dei provvedimenti per l'integrale attuazione delle previsioni normative in materia di agevolazioni economiche ai relativi direttori e direttrici di ripartizione.

Ai sensi dell'art. I n.15 della delibera n. 984 del 26.11.2019 tale delega si applica per il Programma operativo “Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione” – FSE 2014-2020 ai sensi dei Reg. (UE) n. 1303 / 17.12.2013 e Reg. (UE) n. 1304 / 17.12.2013, inclusa l'approvazione degli avvisi.

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

**verfügt**

**DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN**

1. Den an den Beschluss der Landesregierung Nr. 351 vom 14.05.2019 als Anlage angefügten Aufruf abzuändern und bei Artikel 19 den Absatz „Die Bildungstätigkeiten unter Absatz 5.1.4 (Summer School) können am ersten Tag nach Abschluss des Schuljahres beginnen und müssen innerhalb des letzten Tages vor Beginn des neuen Schuljahres abgeschlossen werden“ mit Folgenden zu ersetzen:

*„Die Bildungstätigkeiten unter Absatz 5.1.4 (Summer School) können am ersten Tag nach Abschluss des Schuljahres 2019/2020 beginnen und müssen innerhalb 30. September 2020 abgeschlossen werden.“*

2. Den an den Beschluss der Landesregierung Nr. 351 vom 14.05.2019 als Anlage angefügten Aufruf abzuändern und bei Artikel 5.1.1, 5.1.2, 5.1.7 den Absatz „Die Tätigkeiten können sowohl während der Schulzeit als auch außerhalb der Schulzeit stattfinden und dürfen die lehrplanmäßigen Tätigkeiten sowie den Schulbesuch nicht ersetzen“ mit Folgenden zu ersetzen:

*„Die Tätigkeiten können sowohl während der Schulzeit als auch außerhalb der Schulzeit stattfinden, auch während des Sommerzeitraumes 2020 nach Abschluss des Schuljahres 2019/2020, und dürfen die lehrplanmäßigen Tätigkeiten sowie den Schulbesuch nicht ersetzen.“*

3. Den an den Beschluss der Landesregierung Nr. 351 vom 14.05.2019 als Anlage angefügten Aufruf abzuändern und bei Artikel 5.1.5 und 5.1.6 den Absatz „Die Bildungstätigkeiten müssen während der Arbeitszeit durchgeführt werden“ mit Folgenden zu ersetzen:

*„Die Bildungstätigkeiten müssen während der Arbeitszeit durchgeführt werden, unabhängig vom Schulkalender der Bildungstätigkeiten.“*

Daher die Umsetzung der genehmigten Maßnahmen im Rahmen des oben genannten öffentlichen Aufrufes auch während des Sommerzeitraumes, der zwischen dem Ende

Tutto ciò premesso e considerato,

**LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE**

**decreta**

1. Di modificare l'Avviso allegato parte integrante della Delibera di Giunta n. 351 del 14.05.2019 all'art. 19 capoverso *“Le attività formative di cui al paragrafo 5.1.4. (Summer School) potranno essere avviate solo a partire dal primo giorno successivo alla chiusura didattica dell'anno scolastico in corso e dovranno concludersi entro il giorno antecedente quello di riapertura didattica del nuovo anno scolastico”* sostituendolo con il seguente capoverso:

*“Le attività formative di cui al paragrafo 5.1.4. (Summer School) potranno essere avviate solo a partire dal primo giorno successivo alla chiusura didattica dell'anno scolastico 2019/2020 e dovranno concludersi entro il 30 settembre 2020.”*

2. Di modificare l'Avviso allegato parte integrante della Delibera di Giunta n. 351 del 14.05.2019 agli artt. 5.1.1, 5.1.2, 5.1.7 capoverso *“Le attività potranno svolgersi sia in orario scolastico sia extrascolastico e non possono essere sostitutive delle attività curricolari e della frequenza scolastica”* sostituendolo con il seguente capoverso:

*“Le attività potranno svolgersi sia in orario scolastico sia extrascolastico, anche nel periodo estivo 2020 successivo alla chiusura dell'anno scolastico 2019/2020, e non possono essere sostitutive delle attività curricolari e della frequenza scolastica.”*

3. Di modificare l'Avviso allegato parte integrante della Delibera di Giunta n. 351 del 14.05.2019 agli artt. 5.1.5 e 5.1.6 capoverso *“Le attività formative devono essere svolte durante l'orario di lavoro”* sostituendolo con il capoverso:

*“Le attività formative devono essere svolte durante l'orario di lavoro, indipendentemente dal calendario scolastico delle attività didattiche.”*

Di autorizzare, pertanto, lo svolgimento degli interventi approvati a valere sul suddetto Avviso pubblico anche nel periodo estivo che intercorre tra la fine dell'anno scolastico

des Schuljahres 2019/2020 und dem Beginn des Schuljahres 2020/2021 liegt, zu genehmigen.

4. In der Sektion "Zielgruppe" der Artikel 5.1.1, 5.1.2, 5.1.3, 5.1.7 des Aufrufs, der als Anlage Bestandteil des Beschlusses der Landesregierung Nr. 351 vom 14.05.2019 ist, vor dem Absatz "*Die Auswahl der Teilnehmer muss entsprechend den unter Artikel 3.2 des vorliegenden Aufrufes beschriebenen Art erfolgen*" folgenden Absatz einzufügen:

*"Es können auch Schüler zugelassen werden die von einem Bildungszyklus zu einem anderen wechseln (z.B. von der Grundschule zu Sekundarschulen des ersten Bildungszyklus)."*

Daher die Teilnahme von Schülern, die von einem Bildungszyklus zum nächsten Wechseln, auch an den Maßnahmen, die im Rahmen folgender Aktionen genehmigt wurden, zu erlauben:

- 10.1.1 Einrichtung eines sozialpädagogischen Dienstes in den Schulen.
- 10.1.2 Orientierungs-, Ausbildungs- und Unterstützungsmaßnahmen auch individueller Art für Jugendliche, welche die Schule abgebrochen haben oder durch ein Abbruchsrisiko gefährdet sind.
- 10.1.5 Sensibilisierungsmaßnahmen zum Thema Schulabbruch.
- 10.2.1 Bildungsmaßnahmen zur Verbesserung der sprachlichen Fertigkeiten für Schüler(innen) der Sekundarstufe des ersten und zweiten Grades auch in transnationaler Mobilität.
- 10.2.5 Bildungsmaßnahmen für Schüler, um den Erwerb von Schlüsselkompetenzen für das lebenslange Lernen (EU 2020) zu fördern.

5. das vorliegende Dekret im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Alto Adige/Südtirol gemäß Artikel 2, Absatz 1, und Artikel 28, Absätze 1 und 2 des L.G. 17/1993 sowie auf der Internetseite <http://www.provinz.bz.it/politik-recht-aussenbeziehungen/europa/eu-foerderungen/europaeischer-sozialfonds-esf-2014-2020.asp> zu veröffentlichen.

DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN  
MARTHA GÄRBER

2019/2020 e l'inizio dell'anno scolastico 2020/2021.

4. Di aggiungere nella sezione "*Destinatari*" degli artt. 5.1.1, 5.1.2, 5.1.3, 5.1.7 dell'Avviso allegato parte integrante della Delibera di Giunta n. 351 del 14.05.2019, prima del capoverso "*L'individuazione dei destinatari deve avvenire nelle modalità di cui all'articolo 3.2 del presente Avviso*" il seguente capoverso:

*"Sono altresì ammissibili gli allievi che stanno effettuando il passaggio da un ciclo d'istruzione a quello successivo (per esempio dalla scuola primaria di primo grado alla scuola secondaria di primo grado)."*

Di autorizzare, pertanto, la partecipazione di allievi che stanno effettuando il passaggio da un ciclo d'istruzione a quello successivo anche agli interventi approvati sulle seguenti azioni:

- 10.1.1 Attuazione di un servizio socio-pedagogico all'interno di scuole.
- 10.1.2 Percorsi di orientamento, formazione e supporto anche individuale per giovani in abbandono scolastico o a rischio di abbandono.
- 10.1.5 Azioni di sensibilizzazione al tema della dispersione scolastica.
- 10.2.1 Azioni di formazione per il rinforzo linguistico per allievi dell'istruzione secondaria di primo e secondo grado anche in mobilità transnazionale.
- 10.2.5 Azioni di formazione rivolte agli allievi finalizzate all'acquisizione delle competenze chiave per l'apprendimento permanente (UE 2020).

5. Di pubblicare il presente Decreto nel Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol ai sensi dell'articolo 2, comma 1 e articolo 28, comma 1 e 2, della L.P. 17/1993 e sul sito internet <http://www.provincia.bz.it/politica-diritto-relazioni-estere/europa/finanziamenti-ue/fondo-sociale-europeo-fse-2014-2020.asp>

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE  
MARTHA GÄRBER